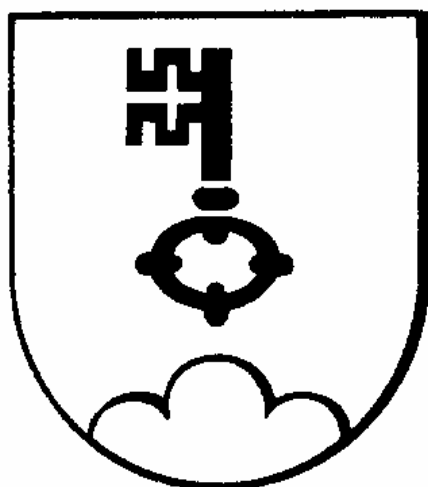


LEDSCHA
DA PULIZIA
DAL CUMÛN DA SENT



Sböz

Register	artichel	pagina
I. Prescripziuns generalas		3
Limits da la ledscha	1	3
Organs	2	3
Agüd e respunsabilità	3	3
Impedir o disturbar la lavur	4	3
Reclomaziuns	5	3
II. Prescripziuns specialas		3
A. Protecziun da las chosas publicas		3
Princip	6	3
Definiziun	7	3
Adöver dal terrain public per meras privatas	8	4
Proprietà privata e publica	9	4
Achampar	10	4
Permiss per arrandschamaints	11	4
Immundizchas	12	4
Protecziun da l'aspet	13	4
B. Uorden e quietezza		4
Immissiuns in general	14	4
Disgust public	15	4
Canera	16	5
Zonas da quietezza per sulvaschina	17	5
Dumengias e dis da festa	18	5
Masüras pro cuntrafacziuns	19	5
C. Protecziun da la sgürezza publica		5
Princip	20	5
Schluppettar	21	5
Petardas, rakettas e.u.i.	22	6
Suos-chamaints	23	6
Rumir la naiv	24	6
Sgürar parts da stabels	25	6
Fil da spina e saivs	26	6
D. Prescripziuns stradalas e da pulizia da trafic		6
Prescripziuns federalas e chantunalas	27	6
Trafic sün las vias cumünalas	28	6
Veiculs parcats cunter prescripziun	29	7
Chargia e s-chargia	30	7
E. Prescripziuns a regard la pulizia sanitaria		7
Princip	31	7
Insuos-chir l'ajer	32	7
Bes-chas	33	8
Chans (proprietari)	34	8
Giats	35	8
F. Masüras da protecziun per la giuventüna		8
Consum d'alcohol e nicotin	36	8
Uffants in sortida	37	9
III. Disposiziuns d'execuziun e mezs da dret		9
Masüras penalas	38	9
Cumpetenzza da chastiar	39	9
Mezs da dret	40	9
Instrucziun dals mezs da dret	41	10
Cuosts d'uffizi	42	10
Transmüdar multas	43	10
Refacziun	44	10
Entrada in vigur	45	10

I. Prescripziuns generalas

art. 1 Limits da la ledscha

Quista ledscha regla la sgürezza da persunas e proprietà e dess mantgnair la quietezza e'l uorden public sül territori dal cumün da Sent. Ella cumplettescha la legalisaziun federala e chantunala, tantinavant cha quai suprastà al Cumün.

art. 2 Organs

Autorità puliziala superiura es il Cussagl cumünal. El es cumpetent da relaschar las disposiziuns, taxas e'ls permiss cha quista ledscha prevezza, sch'ella nu surlascha quella cumpetenza ad ün'otra autorità.

Il Cussagl cumünal po delegar cumpetenzas singulas al schef da pulizia o a la pulizia.

L'execuziun immediata da quista ledscha suottastà al schef dal departamaint ed a la pulizia in basa da la constituiun dal cumün da Sent.

art. 3 Agüd e respunsabilità

- a) Minchün dess sün dumonda dals organs da pulizia sustgnair quella, tant co pussibel ad impedir delicts e contravenziuns, ad arrestar, a sgürar cumprovas sül lö, a güdar a blessats ed a mitigiar o impedir dons.
- b) Il Cumün es respunsabel per dons chi naschan da similis agüds.

art. 4 Impedir o disturbar la lavur

Chi chi impedescha o disturba la lavur da la pulizia vain chastà. Chastà vain eir quel chi s'intermetta in alch cunter il cumond dal pulizist.

art. 5 Reclamaziuns

Reclamaziuns a regard l'agir da la pulizia sun d'inoltrar in scrit pro'l Cussagl cumünal.

art. 5a Oblig da s'identifichar

Organs incumbenzats cun lezchias d'execuziun haun il dret da constatar l'identità d'üna persuna.

II. Prescripziuns specialas

A. PROTECZIUN DA LAS CHOSAS PUBLICAS

art. 6 Princip

Id es scumandà da donnagiar e d'insuos-chir chosas publicas sco eir da tillas dovrar o transmüdar incumpetentamaing e cunter lur destinaziun.

art. 7 Definiziun

Sco chosas publicas valan impustüt las baselgias, sunteris, vias, plazzas, sendas, implants, monumaints, bügl, ils stabilimaints publics, implants da sport, parcs, indrizs d'aua e d'electricità, chnalisaziun e tablas da placatar sco eir l'ulteriur terrain public, cumprais quai chi tocca pro.

art. 8 Adöver dal terrain public per meras privatas

Minch' adöver privat dal terrain public chi surpassa l'üsit public sto avair ün permiss dal Cussagl cumünal.

Per tal permiss vain inchaschè üna taxa.

Il parcar da veiculs a motor sün terrain public vain reglà in ün uorden special.

art. 9 Proprietà privata e publica

Mincha adöver da terrain privat chi cunfina cun terrain public nu das-cha dischminuir l'üsit public. Quai vala eir per terrain privat cun livès da passagi publics.

Cunfinants cun terrain public sun obliats da tgnair lur marchapès e plazzas privatas in ün stadi net.

art. 10 Achampar

Achampamaints ed automobils da dmura sun admiss be sün las plazzas da campar indichadas tras las autoritats cumünalas.

art. 11 Permiss per arrandschamaints

Il permiss per manar tras producziuns publicas (bals, concurrenzias sportivas e.u.i.) cuntogna eir il dret da metter sü placats in quels lös, chi sun previs per quai. Placats e publicaziuns chi cuntrafan a maniera e morala sun scumandats.

Per tals permiss vain inchaschè üna taxa.

art. 12 Immundizchas

Id es proibi da depositar immundizchas da mincha gener sün terrain public e privat, da tillas büttar in flüms, auals ed aint illa chanalizaziun e da tillas arder in pignas o our il liber. Las immundizchas da chasa ston gnir allontanadas be in sachs admiss e quai be in deponias ufficialas.

Aldümers sun reglats aint il uorden champester.

Excepziuns valan per compostar in lös adattats.

art. 13 Protecziun da l'aspet

Id es proibi da sgradar l'aspet dal lö e da la cuntrada in mincha möd tras indrizzs, deponias e.u.i.

B. UORDEN E QUIETEZZA

art. 14 Immissiuns in general

Influenzas e disturbis schmasürats ed inüsitats per nossas relaziuns e donnaivels pel public tras füm, gas o fulia, tras spüzzas molestantas, canera, clerità o consquass etc. sun scumandats.

art. 15 Disgust public

Acziuns chi pon molestar, sculozzar o disturbar ad otras personas o chi tillas pon metter in privel, sun scumandadas.

Chi chi promova disgust public o disturba il silenzi nocturn, vain admoni, denunzià e chastia.

art. 16 Canera

Id es proibi da far canera chi pudess gnir evitada o diminuida üsand il resguard toccant. Sco canera i'l sen da quista ledscha valan influenzas acusticas chi pon far don a la sandà, a la capacità da prestaziun o al bainesser dals umans.

Da las 22.00 fin a als 07.00 esa scumandà da far lavurs chi fan canera. Maschinas, utensils, apparats ed oters urdegns chi fan canera sun da munir cun indrizs da balchatun chi das-chan gnir pretais in basa da las pussibilitats tecnicas actualas. Süls contuorns dal sunteri haja da gnir tut resguard sülla quietezza sepulcrala.

Da las 22.00 fin a las 07.00 esa scumandà da chantar e sunar our il liber o cun avert las fanestras. Gös e sports chi disturban il trafic sün via o pericliteschan o molestan terzas personas sun scumandats.

Cun far gös our i'l liber esa d'evitar canera exagerada. Da las 22.00 fin a las 07.00 esa scumandà qualunque gö in vicinanza da chasas abitadas.

Arrandschamaints da sport o cultura our i'l liber sun scumandats a partir da las 22.00. Per excepziuns fa quai dabsögn d'ün permiss dal Cussagl cumünal.

art. 17 Dumengias e dis da festa

Ils dis da festa publics as drizzan tenor la ledscha chantunala.

art. 18 Zona da quietezza per la sulvaschina

Dürant il temp dals 20 december – 30 avrigl nu's das-cha entrar illas zonas da quietezza per la sulvaschina.

art. 19 Masüras pro cuntrafacziuns

La pulizia es autorisada da serrar in cas da contravenziuns las respectivas lavurs o'ls exercizis, da serrar giò maschinas, utensils ed oters indrizs chi fan canera na admissa sco eir da retrar permiss o legitimaziuns.

In cas da cuntrafattas a las masüras tenor alinea 1 es la pulizia cumpetenta da far adöver da tuots mezs necessaris per serrar las lavurs o'ls indrizs. Scha las cuntrafattas vegnan commissas in ustarias o in oters locals da divertimaint, das-cha la pulizia inultra serrar il respectiv local per quella not, schi vain disturbà il silenzi nocturn.

Resalvadas restan implü sancziuns penalas.

C. PROTECZIUN DA LA SGÜREZZA PUBLICA**art. 20 Princip**

Acziuns chi pon periclitar a personas o chosas sun dad interlaschar.

art. 21 Schluppettar

Sül territori dal cumün da Sent es scumandà qualunque tir cun munizium. Resalvadas sun las prescripziuns specialas davart la chatscha e'ls exercizis militars. Sco lö per exercitar cun armas da chatscha sta a disposiziun l'implant da tir cumünal tenor il reglamaint correspondent.

art. 22 Petardas, raketas e.u.i

L'impizzar petardas, raketas e.u.i. aint ed in vicinanza dal cumün es proibi. Sur d'excepziuns decida il schef da pulizia.

art. 23 Suos-chamaints

Id es proibi aint da suos-chantar las vias in zonas d'abitar da möd chi molesta a terzas persunas. Chi chi fa gnir suos-ch las vias cun manar material da tuot gener, grascha, fain, chavalinas ed effects da chans, e.u.i. tillas sto nettiar.

art. 24 Rumir la naiv

Giò da tets, da terrassas, da plazzas e vias privatas esa proibi da büttar naiv sün terrain public. Excepziuns sun admissas cun las seguaintas cundiziuns:

- a) cun metter guardgias sün via per reglar il trafic da viculs e peduns.
- b) cun allontanar immediatamaing la naiv büttada giò e quai ad agens cuosts o tenor cunvegna cul schef da strada. La naiv sto gnir depositada al lö indichà dal schef da strada.

Ils tets da chasas sun da munir cun lattas da tet o indrizs chi servan al medem böt.

- c) La naiv po gnir büttada sün vias e plazzas be sch'ella nun impedischa il trafic.

Id es chosa dal proprietari da tgnair liber seis access privat.

art. 25 Sgürar parts da stabels

Ils proprietari e'ls abitants dals stabels han da pisserar chi nu croudan tocs libers da quels sün plazzas e vias publicas. Els han in cas da dons da pisserar cha'ls tocs crodats gnian allontanats subit.

art. 26 Fil da spina e saivs

L'adöver da filfier da spina es scumandà sün tuot il territori cumünal.

Tuottas saivs electricas chi vegnan fattas sün terrain privat e cumünal ston gnir allontanadas dürant il temp d'inviern chi düra dals 1. november fin als 30 avrigl. Per saivs massivas e da giatter faja dabsögn d'ün permiss da l'istanza da fabrica cumünala

D. PRESCRIPZIUNS STRADALAS E DA PULIZIA DA TRAFIC

art. 27 Prescripziuns federalas e chantunalas

Las prescripziuns da la legislaziun stradala federala e chantunala valan eir per las vias cumünalas.

art. 28 Trafic sün las vias cumünalas

Il Cussagl cumünal es cumpetent da relaschar prescripziuns chi's basan sün la ledscha stradala svizra ed uordens secundars (in special l'uorden sur da la signalisaziun da las vias). Resalvada resta l'approvaziun tras l'autorità chantunala, tenor las disposiziuns executoricas per la ledscha stradala federala.

La pulizia es competenta:

- a) per inchaschar multas per cuntrafattas dal trafic quiet (parcar) sco eir per na avair observà las signalisaziuns approvadas da l'autorità o da l'uffizi cumpetent.
- b) dad inchaschar multas tenor art. 4 da la ledscha davart las multas disciplinaras (OBG). Pro l'inchasch da multas tenor lit. a e b da quist artichel sun dad observar las prescripziuns e las tariffas legalas. Scha la ledscha davart las multas disciplinaras nun es applichabla, vegnan in dumonda las prescripziuns tenor l'uorden d'execuziun per la ledscha stradala federala.

art. 29 Veiculs parcats cunter prescripziun

Veiculs chi impedischan il trafic o la ruotta po la pulizia laschar allontanar sün cuosts da la persuna chi fa adöver dal veicul scha tal nun es rajiundscheibel infra temp ütil.

Veiculs, ingio cha'l possessur nu po gnir erui cun mezs adequats, das-chan gnir blocats in cas da cuntrafattas dūrantas o repetidas cunter il traffic quiet, impustüt

- schi vain parcà daplü co 10 uras ingio chi vala ün scumand da parcar,
- schi vain parcà daplü co 10 uras ingio ch'id es permiss üna dūrada da parcar fin 2 uras,
- scha la dūrada da parcar vain surpassada per almain 2 dis ingio ch'id es permiss da parcar plüs dis.

Depuoner veiculs, maschinas ed utensils da tuot gener dadour il territori abità dal cumün es admiss be temporarmaing. Sco temporarmaing vala üna dūrada na interruotta da maximalmaing 15 dis. Spostar ün veicul be in ün radius da 500 m nun interrompa la dūrada i'l sen surmanzunà.

Il Cumün nu sta bun per dons vi da veiculs chi ston gnir allontanats.

art. 30 Impedimaints da trafic

Cun transports sco eir cun chargiar e s-chargiar dess il trafic gnir impedi plü pac pussibel. Schi nun as lascha evitar ün impedimaint, sto ir la lavur plü svelt pussibel.

Scha l'impedimaint düra plü lönch sco $\frac{1}{4}$ ura esa d'annunzchar al Cumün e da signalisar tenor ledscha.

E. PRESCRIPZIUNS IN REGARD LA PULIZIA SANITARIA

art. 31 Princip

I sun scumandadas qualunque acziuns, disposiziuns e cuntegns chi pon periclitare la sandà dad umans.

art. 32 Insuos-chir l'ajer

Id es scumandà dad insuos-chir l'ajer, scha quai po far don a la sandà o dar disturbi, saja quai cun füm, fulia, puolvra, gas, vapur, spüzzas o simlas robas.

Tuots implants chi pon chaschunar ün insuos-chamaint da l'ajer, sco p.ex. uffcinas da mansteranza, s-chodimaints ed indrizs per arder rument, sun da drizzar aint e mantgnair evità l'insuos-chamaint da l'ajer o almain redüt sün masüra na nuschaivla. Tuots implants da s-chodamaint suottastan a la controlla da la PEB.

art. 33 Bes-chas

Bes-chas sun da tgnair e chürrar in ün tal möd, cha terzas persunas nu vegnan molestadas tras canera, spüzza ed otras immissiuns.

Nu maina üna admoniziun da pulizia remedura, sun las bes-chas da metter davent.

L'allevamaint da bes-chas per motivs economics voul ün permiss dal Cussagl cumünal pigliond oura per motivs paurils.

art. 34 Chans (proprietari)

Mincha chan sto gnir annunzchà sün cancellaria cumünala. Scha'l chan müda patrun, es il nouv patrun in dovair da til annunzchar infra 14 dis (guarda eir ledscha d'impostas).

Id es scumandà da tour cun sai chans in localitats cumünalas cun excepziuns da chans dad orbs. Tls locals publics nu das-chan ils chans esser libers. Ils chans nu das-chan ir sün plazzas da giovar per uffants o sün plazzas da scoula. Aint illas zonas per abitar da cumün e süls plazzals da champar esa da tgnair ils chans in manaistra. Id es scumandà da laschar girar ils chans na survagliats.

Chans chi giran per quai d'intuorn na survagliats o chi nu portan il chip valabel pon gnir tschüfs da la pulizia. Scha ingün nu tils piglia in consegna infra trais dis e paja eir las spaisas, po la pulizia disponer che chi dvainta cun els.

Il patrun dal chan es in dovair da ramassar ils excremains e da tils allontanar aint ils cuntgniröls.

art. 35 Giats

Il Cussagl cumünal po ordinar cha giats amalats o sainza possessur vegnan miss davent.

F. MASÜRAS DA PROTECZIUN PER LA GIUVENTÜNA

Art. 36 Consüm d'alcohol e da nicotin

Uffants e giuvenils suot 16 ons nu das-chan consümar ingün alcohol o nicotin sün terrain public.

Giuvenils suot 18 ons nu das-chan baiver sün terrain public ingünas spirituosas ed ingüns alcopops. Il consüm d'alcohol suottastà plünavant a la ledscha d'ustaria chantunala.

Scha la pulizia constata cuntrafacziuns vegnan las bavrondas alcoholicas e'ls prodots da tabac confiszats ed eliminats. Plünavant vegnan infuormadas las persunas respunsablas pels uffants o giuvenils.

Sco consüm vala eir scha üna persuna porta cun sai ün recipiaint avert cun üna bavronda alcoholica.

Cuntrafacziuns cunter l'art. 36 vegnan chastiadas seguaintamaing: pro'l prüm cas 2 uras da lavur publica, pro repetiziuns s'augmainta il temp fin a 6 uras max.

Ils chastits ston gnir accumulits fin infra 3 eivnas d'urants ün marcurdi davomezdi. (Exep. schi nun es avantman lavur o schi manca üna persuna respunsabla chi survaglia as poja prolongar il temp fin 6 eivnas.)

Art. 37 Uffants in sortida

Uffants e giuvenils suot 16 ons nu das-chan frequentar ingüns locals o arrandschamaints publics la saira a partir da las 20.00 schi nu sun accompagnats d'üna persuna d'almain 20 ons cun dret da surveglianza invers els.

Uffants e giuvenils suot 16 ons nu's das-chan trategner sün vias e plazzas publicas la saira a partir da las 22.00 (temp da stà) resp. las 21.00 (temp d'inviern) schi nu sun accompagnats d'üna persuna d'almain 20 ons cun dret da surveglianza invers els.

Exceptuà es il retuorn a chasa sün via directa davo ün arrandschamaint admiss per uffants e giuvenils suot 16 ons. Davart ulteriuras excepziuns decida il cumün.

La pulizia po ordinar cha las personas responsablas vegnan sül lö pels uffants o giuvenils suot surveglianza chi surpassan las uras fixadas aint in quist artichel.

Cuntrafracziuns cunter l'art. 37 vegnan chastiadadas seguaintamaing: pro'l prüm cas cun avertimaint pro repetiziun mincha jada cun 2 uras lavur publica.

Ils chastits ston gnir accumulits infra 3 eivnas d'ürant ün marcurdi davomezdi. (Exep. schi nun es avantman lavur o schi manca üna persuna responsabla chi surveglia as poja prolungar il temp fin 6 eivnas).

III. Disposiziuns d'execuziun e mezs da dret

art. 38 Masüras penalas

Cuntravenziuns a las prescripziuns da quista ledscha ed ad ordinaziuns e decrets relaschats a basa da tala vegnan punidas cun multa fin a fr. 5'000.--.

Per scolars po il Cussagl cumünal propuner al Cussagl da scoula ün chasti educativ, invezza da dictar ün chasti.

Avant co gnir chastiaà sto il cuolpabel avair il dret da s'exprimer.

Il Cussagl cumünal relascha ün uordan da multas disziplinas fin a fr. 300.--. El fixa las multas e nomna las personas cumpetentas per dar las multas.

art. 39 Cumpetenzza da chastiar

Multas fin a fr. 300.-- po decretar il capo cumünal obain il funcziunari ch'el ha incumbenzà.

Per dar multas da sur fr. 300.-- es cumpetent il Cussagl cumünal. Resalvada es la via da dret tenor la ledscha federala e chantunala.

art. 40 Mezs da dret

Cunter multas tenor art. 39 al. 1 OBG e disposiziuns tenor art. 39 al. 2 OBG po gnir protestà infra 10 dis pro'l Cussagl cumünal.

Cunter tuot las otras disposiziuns e cunter decrets dal Cussagl cumünal sün protestas inoltradas sta liber infra 30 dis il recuors al Güdisch administrativ chantunal, Resalvadas restan las prescripziuns specialas tenor la ledscha stradala svizra ed uordens laterals lapro.

art. 41 Instrucziun dals mezs da dret

Tuottas decisiuns e disposiziuns relaschadas da la pulizia, dal capo cumünal e dal Cussagl cumünal sun da munir cun ün'instrucziun sur dals mezs da dret.

art. 42 Cuosts d'uffizi

Per relaschar e spedir decisiuns e disposiziuns po il Cumün eir metter in quint spaisas d'uffizi fin a l'import maximal da fr. 50.--.

art. 43 Transmüdar multas

Multas inetschablas pon gnir transmüdadas in prestaziun da lavur, muossand via sün l'art. 292 dal cudesch penal svizzer. Lapro vegnan quintats fr. 30.-- sco ün di da lavur. Cumpetent lapro es il Cussagl cumünal.

art 44 Refacziun

Scha la ledscha nu prevezza alch oter, ha il Cussagl cumünal il dret da pisserar o dad ordinar ch'üna chosa contestada vegna missa in uorden o refatta. Il cuolpabel o respunsabel ha da surtour ils cuosts.

art. 45 Entrada in vigur

Quista ledscha aintra in vigur cun sia acceptaziun tras la cumünanza d'urna.

Acceptada da la cumünanza d'urna dals

Pel Cumün da Sent

Il capo:

L'actuar:

Jon Carl Rauch

Rico Zini

7554 Sent,